



List of LETTERS and PAPERS lying at the Hongkong Post Office for Merchant Vessels, 16th January, 1874.

Letters. Papers.	Letters. Papers.	Letters. Papers.	Letters. Papers.	Letters. Papers.	Letters. Papers.
Ardito 1	Corea 6 1	Falcon 1	James Wilson 4	Oswingo 4 2	Tromp, s.s. 1
Atalanta 3	Cita 1	Flying Cloud 1	Jeannie Louttit 3	Ocean Beauty 9 3	Tsekyn, Yeen } 5
Actif 1	Clairellen 2 1	Geraldine 5	Jane 3	Oneata 4	Byan, s.s. } 5
Adella 2	Courier 1	Golden Spur 1	Luzon 3 1	Picard 1	Three Brothers 1
Acacia 1	City of Foochow 2	Gunevere 1	Lass of Gawler 1	Prince Eugene 2	Tom Morton 2
Atlantic 1	Caranjah 1	Gem 1 2	Meteor 1	Prince Alfred 4 1	Toowoomba 9
Americana 4 3	Celestial, s.s. 1	Garibaldi 1	Mount Rio 2 2	Palmyra 6 1	Tamisa 1
A. Carleton 1	Channel Queen 1	Gambalda 1	Mirella 3	Rnth 9 2	Undine 1
Annie Bow 1	Day Dawn 1	Gryffee 4 2	Mangell 1	Re de Portogale 1	Union 17
Amy 1	Dragon 1	Glamorganshire 2	Mary Whitridgel	Record 1	
Aconium 1	Dorigo 2	Genevia 1	May 1 1	Star Queen 1	Vidal 1
Bonnie Dunkeld 1 1	Douglas Castle 1	Glenroy 1	Maryann } 1	Scottish Bride 1 3	
Boldon 3	Deerfoot 1	Georgina 1	McNear 1	Siam 1	Wild Wood 6
Brunette 1	Deerhound 2	Harriet } 1	Matilda Atheling 1	Sapphire 1	Waverley 1
Burton, Stather 2	Earl of Shaftesbury } 1	Hector 1	Matilda Atheling 1	Sharperton 1	William Brown 1
Berar 1	Eugenio 1	Hebe 1	Michael Angelo 1	Scotland 2	Winsor Castle 1
Colima 2	Egypt 1	Hanover 4	Norman Court 1	Star of the South 6	
Claverhouse 2	Edmond Gressier 1	Haidee 4 4	Nightingale 1	Sarah Nicholson 2 1	
Colombo 1	Fanny 2	Isabelita y Seis Hermanos } 1	Noord Brabant 2	Tyburnia 1	Zanga 1
Chatanooga 1					
Chinaman 2					

NOTICE.

THE next CRIMINAL SESSIONS of the Supreme Court will be held on Monday, the Nineteenth day of January, A.D. 1874, at Ten o'clock in the forenoon.

By Order of the Court,  
W. H. ALEXANDER,  
Registrar.

Victoria, Hongkong, 17th January, 1874.

THE BANKRUPTCY ORDINANCE, 1864.

MEMORANDUM of DEED or other Instrument to be registered pursuant to "The Bankruptcy Ordinance, 1864."

1. Title of Deed, whether Deed of Assignment, Composition, or Inspectorship. Deed of Assignment.

2. Date of Deed. The Sixth day of January, One thousand Eight hundred and Seventy-four.

3. Date of Execution by Debtors. The Sixth day of January, One thousand Eight hundred and Seventy-four.

4. Names and Descriptions of the Debtors as in the Deed. Alfred Kirchner, of No. 10, Queen's Road, in the City of Victoria, in the Island of Hongkong, but at present residing in Hamburg in Germany, Heinrich Böger, of Shanghai, in the Empire of China, and Christian Friedrich Grossmann, of No. 10, Queen's Road aforesaid, Merchants and Commission Agents, Co-partners, trading at No. 10, Queen's Road aforesaid, and also at Shanghai, in the Empire of China, under the name or style of Kirchner Böger and Company, thereafter called the Debtors.

5. The Names and Descriptions of the Trustees or other Parties to the Deed not including the Creditors. Adolf André, one of the Partners in the Mercantile Firm of Melchers and Company, of Victoria aforesaid, and Carl Wilhelm Siegfried, one of the Partners in the Mercantile Firm of William Pustau and Company, of Victoria aforesaid, all of whom are Creditors of the said Alfred Kirchner, Heinrich Böger, and Christian Friedrich Grossmann, thereafter called the Trustees.

6. A short Statement of the Nature of the Deed. An Absolute Assignment of all the Debtors' property, Estate and Effects of every kind and nature soever wheresoever situate, and whether joint or separate or otherwise howsoever, but upon trust for the benefit of all the Creditors of the Grantors or Debtors in the like manner as if the property so conveyed and assigned had become vested in the Grantees as the Assignees in the Grantors or Debtors under their Grantors' or Debtors' Bankruptcy.

7. When left for Registration. The Ninth day of January, One thousand Eight hundred and Seventy-four.

I certify the above to be a true Copy of the entry in the Registry Book of Deeds under "The Bankruptcy Ordinance, 1864."

W. H. ALEXANDER,  
Registrar.  
Hongkong, 9th January, 1874.

In the Goods of JAMES EDWARD TOPPIN, deceased.

JOHN RODGERS, deceased.  
WILLIAM RILEY,  
THOMAS WELSBY,  
WONG-KWONG-TREN,

NOTICE is hereby given to the next of Kin, and all other persons, to produce any Wills or Codicils of the above named parties, deceased, that may be in their possession, before the Supreme Court, in its Probate Jurisdiction, on Friday, the Twenty-third day of January, A.D. 1874; or, if none, that the next of Kin do accept or refuse Letters of Administration, failing which, Letters of Administration will be granted to the Registrar of the said Court, or such other person as the Court may think fit.

By the Court,  
W. H. ALEXANDER,  
Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

PROBATE JURISDICTION.

In the Goods of EUGENE MECHAIN,  
ANDREW BROWN,  
AH-KON,  
WILLIAM HOLYMAINE,  
alias  
WILHELM HOLZMANN,  
and  
EDWARD JOSIAH SAGE,  
deceased.

NOTICE is hereby given that in accordance with the provisions of Ordinance No. 9 of 1870, Section 3, an order has been made by the Honorable John Smale, Chief Justice of the said Court, limiting the time for Creditors and others to send in their claims against the above Estates to Wednesday, the 30th day of September, 1874, on or before which day all claims must be proved, otherwise they will not be included in the Scheme of Division.

All persons indebted to the said Estates are requested to make immediate payment to

W. H. ALEXANDER,  
Official Administrator.

TO LET.

THE Building known as "Crosby's Store," situated in Queen's Road Central, immediately opposite the Hongkong Dispensary.

This Building contains 3 separate Godowns on the Basement, First and Second Floors, together with 18 Rooms suitable for the purposes of a Store and Office, and also a large Yard opening on to the Praya Central.

For further particulars, apply at the Office of the undersigned.

JOHN M. PRICE,  
Surveyor General.

Surveyor General's Office,  
Hongkong, 19th November, 1873.

SUPREME COURT OF HONGKONG.

UNTIL further notice, the Court will sit in its Summary Jurisdiction, on every Tuesday, at Ten o'clock in the forenoon.

By Order,  
W. H. ALEXANDER,  
Registrar.

NOTICE.

MR. LOUIS MENDEL has this day been admitted a Partner in our Firm in Hongkong and Canton.

ARNHOLD, KARBERG & Co.  
Hongkong, 1st January, 1874. 3m

NOTICE.

MR. WM. REINERS has this day been admitted a Partner in our Firm.

MELCHERS & Co.  
Hongkong, 1st January, 1874.

NOTICE.

MR. FREDERICK DAVID SASSOON has this day been admitted a Partner in our Firms in China.

DAVID SASSOON, SONS & Co.  
Hongkong, 1st January, 1874.

NOTICE.

THE Co-partnership heretofore existing in Hongkong and China between W. J. BLYDENBURGH, GEORGE HURLBUT, S. E. HUNTINGTON, and J. C. HEITMANN under the Name and Firm of "SMITH, ARCHER & Co." is this day dissolved by mutual consent.

Either partner will sign the name of the Firm in Liquidation.

SMITH, ARCHER & Co.  
Hongkong, 1st January, 1874.

NOTICE.

THE interest and responsibility of Mr. ROBERT M. OLYPHANT and Mr. ETHAN ALLEN HITCHCOCK in our firm in Hongkong and China ceased on the 30th June ultimo; and Mr. TALBOT OLYPHANT was admitted a Partner therein from the 1st July, instant.

OLYPHANT & Co.  
Hongkong, 4th July, 1873. tf

"THE HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE."

Subscription:

Per Annum, Payable in advance, .....\$12.00  
Extra copies, .....each, \$ 0.50

Terms of Advertising:

For 5 Lines and under, \$1.00  
Each Additional line, \$0.20  
In Chinese-For 25 Characters } for 1st insertion.  
and under, .....\$1.00  
Each Additional character, 4 c.

Repetitions, .....Half price.  
Unless otherwise ordered, all advertisements will be repeated until countermanded.

Advertisements intended for insertion should be sent in not later than 3 P.M. on Saturdays.

COPPER PLATE PRINTING.

PARTIES having their own engraved Plates may have VISITING CARDS printed from them, by applying at the Office of

NORONHA & SONS.

Printed and Published by NORONHA & SONS  
Printers to the Hongkong Government, OSWALD'S TERRACE, WELLINGTON STREET, Hongkong.